

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d’achat*, contre toute défaillance résultant d’un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d’une mauvaise installation, d’une utilisation incorrecte ou de l’usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

Micro-ondes
Magnetron
Microondas

958157 - VG-MWG30B

GUIDE D’UTILISATION	02
HANDLEIDING	20
INSTRUCCIONES DE USO	38

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE



Made in PRC

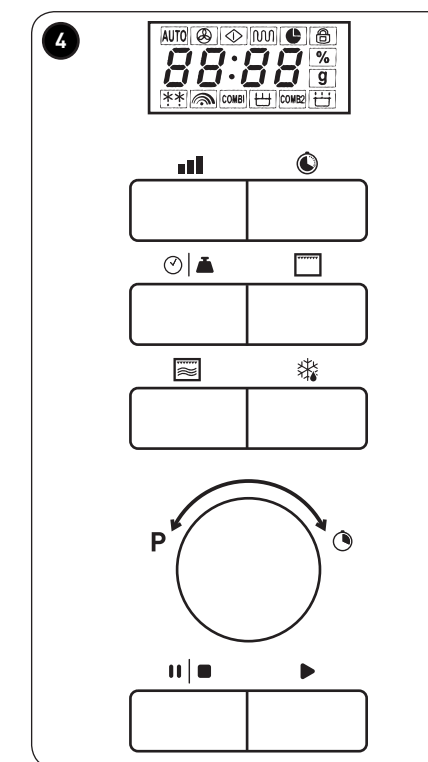
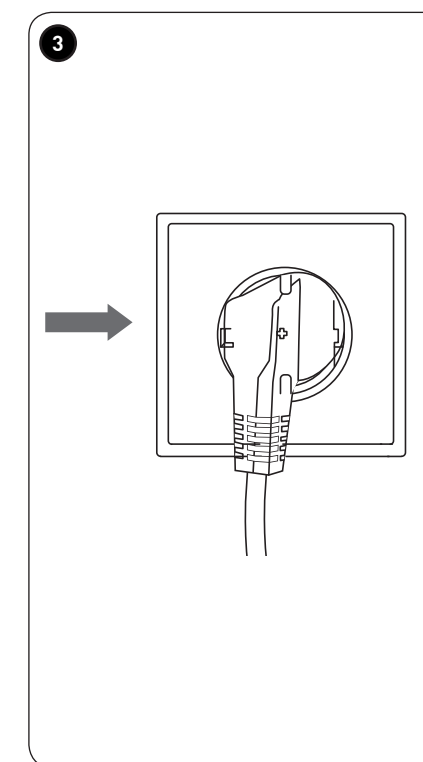
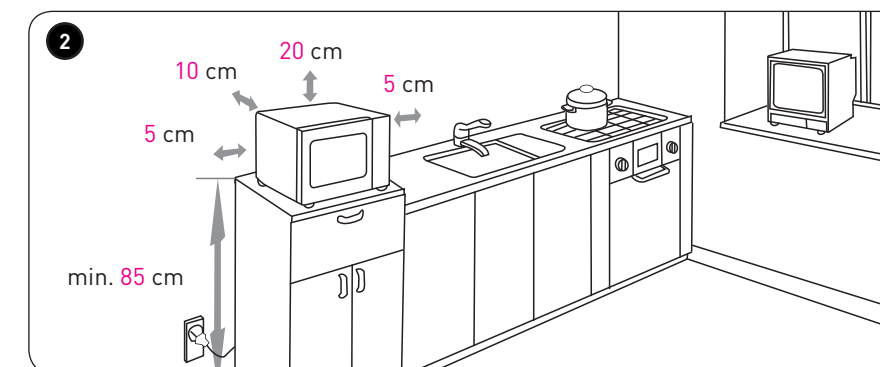
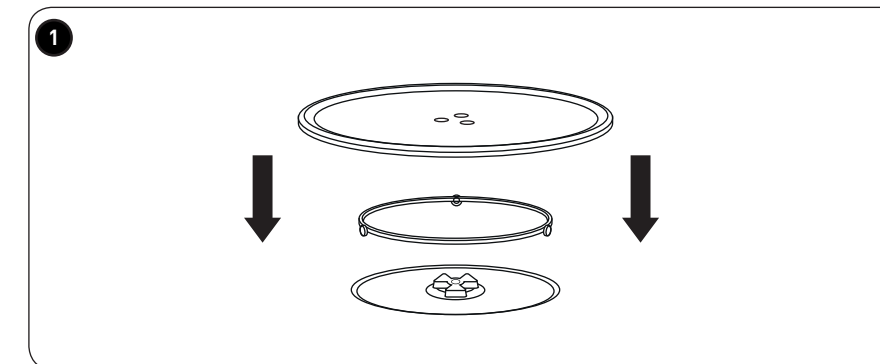
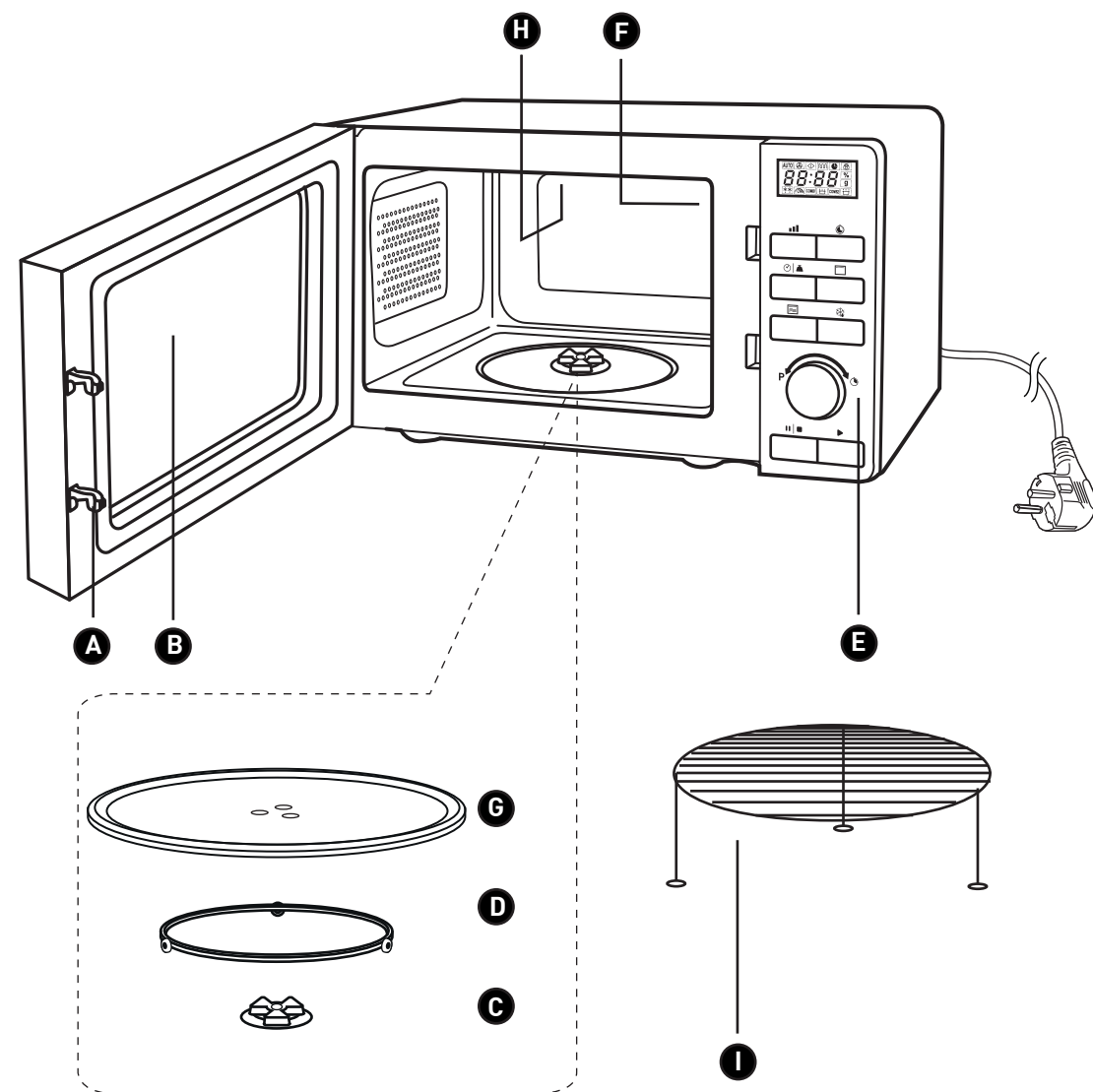


138 x 210 mm

140 x 210 mm

140 x 210 mm

138 x 210 mm



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque VALBERG sont synonymes d'utilisation simple, de performances fiables et de qualité irréprochable. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur :

<http://www.electrodepot.fr/avis-client>
<http://www.electrodepot.be/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

Français

A	Avant d'utiliser l'appareil	4	Consignes de sécurité
B	Aperçu de l'appareil	11	Composants 11 Aperçu de l'appareil 11 Utilisation prévue 12 Caractéristiques
C	Utilisation de l'appareil	12	Instructions relatives à la mise en terre 12 Articles culinaires 13 Avant la première utilisation 13 Utilisation 14 Fonctionnement
D	Nettoyage et entretien	17	Nettoyage et entretien 18 Dépannage
E	Mise au rebut	19	Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices/>

Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Consignes générales

- Le micro-ondes ne doit pas être encastré.
- **Avertissement** : l'appareil et ses pièces accessibles deviennent chauds en cours d'utilisation. Il convient de prendre soin d'éviter de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins qu'ils ne soient en permanence sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus

et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans au minimum et sont surveillés.
- **MISE EN GARDE** : si la porte ou le joint de la porte est endommagée, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.

- **MISE EN GARDE** : il est dangereux pour quiconque, autre qu'une personne qualifiée, d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro ondes.
- **MISE EN GARDE** : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiquement fermés car ils risquent d'exploser.
- L'appareil est conçu pour être utilisé dans des applications non encastrées. N'obstruez pas les ouvertures d'aération du four. Les informations relatives à l'espace adéquat (la partie supérieure/l'arrière/les côtés) pour une circulation d'air suffisante se trouvent dans le manuel d'utilisation. N'installez pas l'appareil dans une armoire. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble ou encastré.
- Utilisez exclusivement des ustensiles adaptés à une

utilisation dans des fours à micro-ondes. N'utilisez pas de récipients ou couverts en métal, en feuille d'aluminium, en verre de cristal de plomb, en plastique sensible à la température, en bois, avec des agrafes métalliques ou attaches pour câbles ou contenant un de ces matériaux. N'utilisez pas de bols avec des fraisages ou de pots en plastique avec le couvercle retiré seulement partiellement. **Risque d'incendie !**

- Lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison de l'éventualité d'inflammation.
- Si de la fumée est émise, arrêter ou débrancher le four et garder la porte fermée pour étouffer des flammes éventuelles.
- Le chauffage de boisson par micro ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition, aussi des précautions doivent

être prises lors de la manipulation du récipient.
Risque de brûlures !

- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température vérifiée avant consommation de façon à éviter des brûlures. Desserrez l'embout et la tétine avant de réchauffer les biberons afin d'éviter tous risques de brûlures.
- Il n'est pas recommandé de chauffer des œufs dans leur coquille et les durs entiers dans un four micro ondes car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.
- **Avertissement** : énergie des micro-ondes : ne retirez pas le couvercle.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec un minu-

teur externe ou un système de commande à distance distinct.

- Ne raccordez pas l'appareil à l'alimentation secteur à l'aide d'une rallonge ou d'une multiprise. **Danger de surchauffe.**
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Il est très dangereux de tenter d'altérer des raccordements ou composants électriques et des pièces mécaniques, car cela peut entraîner des dysfonctionnements ou un risque d'électrocution.
- **MISE EN GARDE** : ne pas autoriser les enfants utiliser le four sans surveillance que si des instructions de sécurité leur ont été données, permettant à l'enfant d'utiliser le four de manière sûre, et de comprendre les dangers d'une utilisation incorrecte.
- Ne réchauffez pas de boîtes dans le four à micro-ondes. De la pression pourrait s'accumuler et celles-ci pourraient exploser, entraînant des blessures ou

des dégâts.

- N'utilisez l'appareil à aucune autre fin que celles décrites dans le présent manuel, afin de prévenir toutes situations dangereuses.
- Avant de brancher l'appareil à une prise de courant, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension réseau locale.
- Pour des raisons de sécurité, cet appareil est livré avec une fiche muni d'une prise de terre. Branchez toujours cet appareil à une prise de courant dotée d'une protection par mise à la terre.
- Pour contrôler la température des aliments, veuillez interrompre au préalable le processus de cuisson. Utilisez uniquement un thermomètre adapté à un usage alimentaire. N'utilisez jamais un thermomètre contenant du mercure ou du liquide, car ceux-ci ne sont pas adaptés pour une utilisation à des tem-

pératures très élevées et risquent de se briser très facilement.

- N'utilisez pas l'appareil si les charnières de la porte sont desserrées, et si des trous ou fissures sont visibles sur le boîtier, sur la porte ou à l'intérieur du four.
- Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation à l'extérieur.
- N'utilisez jamais l'appareil pour ranger ou sécher des objets susceptibles de s'enflammer facilement. **L'humidité s'évapore. Risque d'incendie !**
- N'utilisez pas l'appareil pour chauffer des coussins ou coussinets remplis de noyaux de cerises, de grains de blé, de la lavande ou du gel. Ces coussinets peuvent s'enflammer lorsqu'ils sont chauffés, et même après leur retrait de l'appareil. Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons. Le séchage

de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.

- Faites preuve de prudence lorsque vous cuisinez ou réchauffez des aliments à teneur élevée en sucre. En cas de chauffage trop prolongé, le sucre risque de se caraméliser ou de s'enflammer.
- L'appareil n'est pas adapté au nettoyage ou à la désinfection d'objets. Les objets risquent de devenir extrêmement chauds, et il existe un danger de brûlures lors du retrait de ceux-ci de l'appareil.
- N'utilisez pas le four à sa pleine puissance pour réchauffer de la vaisselle ou sécher des herbes. N'utilisez pas l'appareil sans aliments ou lorsque ceux-ci sont chargés de manière incorrecte.

- Ne chauffez jamais de l'alcool non dilué dans l'appareil, car celui-ci peut s'enflammer facilement. **Risque d'incendie !**

- N'utilisez pas cet appareil pour réchauffer des aliments dans des sacs de maintien au chaud conçus pour des fours ordinaires, tels que des sacs à cuisson. Ces sacs de maintien au chaud contiennent d'ordinaire une mince couche de papier aluminium qui réfléchit les micro-ondes. Cette énergie réfléchie peut, à son tour, faire chauffer le revêtement extérieur en papier au point que celui-ci s'enflamme.
- N'utilisez pas l'appareil pour faire cuire des aliments en grande friture. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous cuisinez avec des huiles ou des graisses, car celles-ci présentent des risques d'incendie en cas de surchauffe.
- Portez des gants de cuisine lorsque vous introduisez

des plats dans l'appareil ou lorsque vous les en sortez, ou lorsque vous manipulez des plats ou des aliments dans l'appareil. **Risques de brûlure !**

- Ne posez jamais le plateau en verre chaud (ni aucun autre récipient de cuisson chaud) sur une surface froide, notamment un plan de travail carrelé ou en granit. Le plateau ou récipient en verre risque de se fissurer et de se briser, et le plan de travail risque d'être endommagé. Utilisez une nappe adéquate résistant à la chaleur ou un support de pot.
- N'utilisez pas l'appareil pour réchauffer la pièce. En raison des températures élevées dégagées, les objets laissés à proximité de l'appareil risquent de prendre feu.
- Lorsque vous utilisez des appareils de cuisine branchés à des prises situées à proximité de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation ne peut pas

être coincé dans une porte chaude du four. La porte chaude du four peut faire fondre l'isolation du cordon et devenir dangereuse.

- Retirez attaches de fil métallique et poignées en métal des récipients/sacs en papier ou en plastique avant de les placer dans le four.
- Installez ou positionnez ce four exclusivement conformément aux instructions d'installation fournies.
- N'utilisez pas ce four à proximité d'une source d'eau, dans un sous-sol humide ou à proximité d'une piscine.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.
- Concernant l'installation du four, merci de vous référer au paragraphe « Utilisation ».
- Laissez un espace de 20 cm au-dessus de l'appareil, 10 cm à l'arrière et 5 cm de part et d'autre du four.

- Ne tentez pas d'utiliser ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas briser ou d'essayer de forcer les dispositifs de verrouillage de sécurité.
- Ne placez aucun objet entre l'avant du four et la porte. Ne laissez pas de saletés ou résidus de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique et des utilisations similaires, telles que :
 - espaces cuisine de magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres types de résidences ;
 - les fermes ;
 - environnements de type chambres d'hôtes.
- N'utilisez pas un appareil de nettoyage à la vapeur pour nettoyer cet appareil. La vapeur risque d'atteindre les composants électriques et provoquer un court-circuit.
- Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt d'aliments doit être éliminé (veuillez vous référer au manuel d'utilisation).
- Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'appareil. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon irréversible la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
- Concernant les détails pour nettoyer les joints de porte, les cavités et les parties adjacentes, merci de vous référer au paragraphe « Nettoyage et entretien ».

Composants

- | | |
|--|--|
| A Dispositif de verrouillage de porte | F Guide d'ondes
(ne pas retirer la plaque de mica située sur le guide d'ondes) |
| B Vitre de four | G Plateau en verre |
| C Axe de rotation | H Résistance du grill |
| D Anneau à roulettes | I Grille en métal |
| E Bandeau de commande | |

Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil. Retirez toutes les étiquettes du produit. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bonne condition. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est conçu pour cuire des aliments à l'aide de l'énergie des micro-ondes. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles prévues.
- L'appareil cesse d'émettre des rayons dès qu'il est éteint, par ex. au moyen de l'ouverture de la porte (plusieurs contacts de sécurité), et les rayons ne sont stockés ni dans les aliments ni dans les récipients.
- Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	958157
Tension d'alimentation :	230-240 V~ 50 Hz
Entrée nominale :	1400 W
Tension de sortie nominale :	900 W
Dimensions totales :	L 539 x P 440 x H 300mm
Capacité :	30 litres
Poids net :	env. 16,5 kg
Grill :	1050 W

Instructions relatives à la mise en terre

- Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche ayant une prise de terre, qui doit être branchée à une prise de courant installée et mise à la terre correctement.
- Il est recommandé qu'un circuit distinct servant uniquement le four soit mis en place.
- La tension élevée est dangereuse et peut entraîner des risques d'incendie et d'autres accidents, provoquant des dommages ou blessures.



AVERTISSEMENT
Un branchement inadéquat de l'équipement de mise à la terre pourrait présenter un risque d'électrocution.

Articles culinaires

La liste ci-après constitue un guide général pour vous aider à choisir les ustensiles appropriés :

Articles culinaires	Four à micro-ondes	Grill	cuisson combinée
Verre résistant aux températures élevées	Oui	Oui	Oui
Verre non résistant aux températures élevées	Non	Non	Non
Céramique résistant aux températures élevées	Oui	Oui	Oui
Récipients en plastique spécial micro-ondes	Oui	Non	Non
Papier four	Oui	Non	Non
Plateau en métal	Non	Oui	Non
Grille en métal	Non	Oui	Non
Papier aluminium et récipients en aluminium	Non	Oui	Non

Avant la première utilisation

- Débranchez l'appareil.
- Nettoyez l'appareil (→ Nettoyage et entretien).

Utilisation

Accessoires

- Placez le support du plateau tournant puis le plateau en verre dans l'appareil. Le plateau en verre tourne en cours d'utilisation.
Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers.
N'entrez jamais le plateau en verre. Placez le récipient contenant des aliments sur le plateau en verre en cours d'utilisation.

Positionnement du four à micro-ondes

- Placez l'appareil sur une surface nivelée et stable (au minimum à 85 cm au-dessus du sol).

Laissez un espace suffisant entre les murs et tous autres objets.

Afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil, veillez à ce que la ventilation de la pièce où se trouve le four soit suffisante.

Laissez un espace de 20 cm au-dessus de l'appareil, 10 cm à l'arrière et 5 cm de part et d'autre du four.

Évitez d'obstruer les ouvertures de ventilation de l'appareil.

Ne démontez pas les pieds.



AVERTISSEMENT

Utilisez l'appareil seulement si le support du plateau et le plateau en verre sont correctement positionnés.



ATTENTION :

- Ne faites pas fonctionner l'appareil en cas de cordon d'alimentation endommagé.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous l'appareil ou sur des objets chauds/tranchants.
- La fiche d'alimentation doit être facilement accessible afin que vous puissiez la débrancher immédiatement de la prise de courant en cas d'urgence.

Fonctionnement

BANDEAU DE COMMANDE

AFFICHAGE DU MENU

La durée de cuisson, la puissance, les voyants et l'heure du jour sont affichés.

PUISSANCE DES MICRO-ONDES

Appuyez une ou plusieurs fois sur cette touche pour régler la puissance des micro-ondes.

PRÉRÉGLAGE

Appuyez sur cette touche pour régler la fonction de préréglage.

HORLOGE/POIDS

Appuyez sur cette touche pour régler l'heure.

Appuyez sur cette touche pour indiquer le poids des aliments ou le nombre de portions.

GRIL

Appuyez sur cette touche pour régler la fonction de gril.

CUISSON COMBINÉE

Appuyez sur cette touche pour régler la fonction de cuisson combinée.

DÉCONGÉLATION

Appuyez sur cette touche pour régler la fonction de décongélation.

PAUSE/ANNUL.

Appuyez sur cette touche pour annuler le réglage ou réinitialiser le four avant de régler une fonction de cuisson. Appuyez une fois pour arrêter momentanément la cuisson, ou deux fois pour arrêter complètement la cuisson.

Cette touche est également utilisée pour régler la fonction de verrou de sécurité.

MENU/HEURE (BOUTON) **P**

Tournez le bouton pour régler l'heure. Tournez le bouton pour sélectionner un programme de cuisson.

DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE

Appuyez une fois sur cette touche pour démarrer un programme de cuisson.

Il suffit d'appuyer dessus une ou plusieurs fois pour régler le temps de cuisson et lancer instantanément la cuisson à la puissance maximale.

COMMENT RÉGLER LES COMMANDES DU FOUR

- Après avoir branché le four, un bip est émis et l'écran affiche « 1 : 01 ».
- Si aucune opération n'est effectuée pendant 25 secondes au cours du réglage de la cuisson, le four retourne en mode attente.
- Si vous appuyez une fois sur , le programme est mis en pause. Vous pouvez ensuite soit reprendre le programme en appuyant sur , soit arrêter le programme en appuyant une deuxième fois sur .
- Une fois la cuisson terminée, l'écran affiche End et un signal sonore est émis toutes les deux minutes jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche  ou que vous ouvriez la porte.

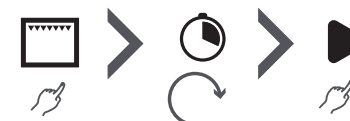
REGLAGE DE L'HEURE

L'horloge compte 12 ou 24 heures. Pour visualiser l'heure pendant que le four fonctionne, appuyez sur la touche   et l'heure s'affiche un instant sur l'écran.



CUISSON AU GRIL

Le four vous permet de cuire des aliments au gril en fonction du temps que vous indiquez. Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes.

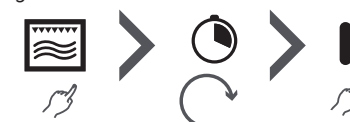


CUISSON COMBINÉE

Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes. Cette fonction vous permet de combiner une cuisson avec les micro-ondes à une cuisson au grill selon deux réglages différents.

COMBINAISON 1

30 % du temps de cuisson avec les micro-ondes. 70 % du temps de cuisson au gril. Sélectionnez cette fonction pour cuire du poisson, des pommes de terre ou pour gratiner.



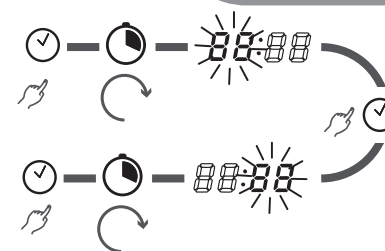
COMBINAISON 2

55% du temps de cuisson avec les micro-ondes. 45% du temps de cuisson au gril. Sélectionnez cette fonction pour cuire des puddings, des omelettes, des pommes de terre au four et de la volaille.



DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE

Le four vous permet de décongeler des aliments en fonction du poids que vous indiquez.

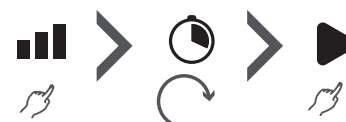


DÉMARRAGE RAPIDE

Avec le programme de cuisson démarrage rapide, le four cuit les aliments rapidement à puissance ÉLEVÉE (puissance maximale). Appuyez simplement une ou plusieurs fois sur  pour régler le temps de cuisson et le four se lance automatiquement à la puissance maximale. Le temps de cuisson maximal est de 10 minutes.

CUISSON AVEC LES MICRO-ONDES

Pour utiliser la cuisson avec les micro-ondes, appuyez simplement une ou plusieurs fois sur  afin de sélectionner une puissance de cuisson. Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes.



Nombre de pressions sur 	PUISSANCE DE CUISSON
1 fois	100 %
2 fois	80 %
3 fois	60 %
4 fois	40 %
5 fois	20 %
6 fois	0 %

NOTE : Vous pouvez visualiser la puissance des micro-ondes au cours de la cuisson en appuyant sur .

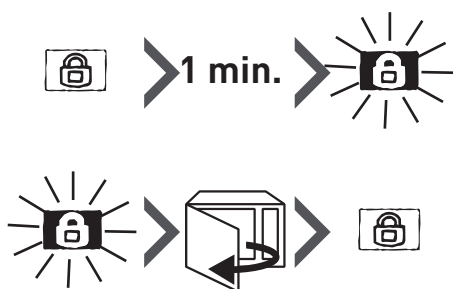
Le temps de décongélation et la puissance sont automatiquement réglés en fonction de la catégorie d'aliment et du poids qui ont été programmés. Le poids des aliments congelés peut varier de 100 g à 1 800 g.



NOTE : Le four s'arrête pendant la décongélation pour vous permettre de retourner les aliments afin qu'elle soit homogène. Pour continuer ensuite, vous devez appuyer sur ►. Le four ne démarrera pas correctement si vous entrez un poids excédant le poids maximum conseillé.

VERROUILLAGE DU BANDEAU DE COMMANDE

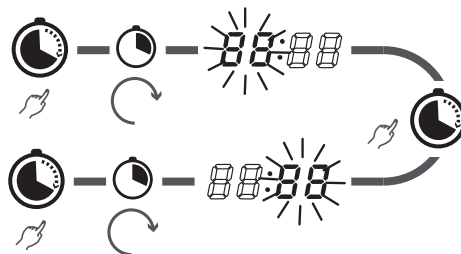
• Le panneau de commande se verrouille automatiquement pour empêcher les enfants d'utiliser le four sans surveillance.



PRÉRÉGLAGE (PRESET)

Cette fonction vous permet de régler le lancement différé d'un programme de cuisson.

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four. Fermez la porte.
2. Indiquez le programme de cuisson que vous souhaitez (sauf démarrage rapide et décongélation).



NOTE : En mode pré-réglage, vous pouvez visualiser l'heure pré-réglée pendant 5 secondes en appuyant sur ⌚ et vous pouvez annuler le pré-réglage en appuyant sur ||| pendant ces 5 secondes.

CUISISON AUTOMATIQUE

Pour les aliments ou les opérations listés ci-dessous, vous n'avez pas besoin de régler la puissance ou le temps de cuisson. Il suffit d'indiquer ce que vous voulez cuisiner, ainsi que le poids des aliments.



Code	Aliment
1	LAIT/CAFÉ (200 ml/tasse)
2	RIZ (g)
3	SPAGHETTI (g)
4	POMMES DE TERRE (230 g chacune)
5	RÉCHAUFFAGE AUTOMATIQUE (g)
6	POISSON (g)
7	POULET (g)
8	BŒUF/MOUTON (g)
9	BROCHETTES DE VIANDE (g)

Notes :

Pour le lait/café et les pommes de terre, l'écran affiche le nombre de portions au lieu du poids lorsque vous appuyez sur ⌚ | ⏻

Pour les aliments 7 à 9, le four s'arrête au cours de la décongélation pour vous permettre de retourner les aliments afin qu'elle soit homogène. Pour continuer ensuite, vous devez appuyer sur ►. Le résultat de la cuisson automatique dépend de facteurs tels que la variation de tension, la forme et la taille des aliments, vos préférences personnelles pour la cuisson de certains aliments, et même la manière dont vous placez les aliments dans le four. Si le résultat n'est pas satisfaisant, réglez le temps de cuisson manuellement.

Nettoyage et entretien

- Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- L'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation pour des raisons d'hygiène. Éliminez tous les résidus d'aliments.



ATTENTION

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou de la laine d'acier pour nettoyer l'appareil.

Pièces

Chambre de cuisson

Méthode de nettoyage

Nettoyez-la à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux. Essuyez à fond la chambre de cuisson, puis laissez-la sécher entièrement.

Éliminez les odeurs désagréables de la chambre de cuisson : mélangez la pelure et le jus d'un citron avec une tasse d'eau dans un récipient allant aux micro-ondes.

Faites cuire le mélange dans le four à micro-ondes pendant 5 minutes. Ensuite essuyez à fond, puis séchez la chambre de cuisson à l'aide d'un chiffon sec.

Boîtier	Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon doux et sec.
Joint d'étanchéité de la porte (porte et cadre de la porte)	Éliminez les taches à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux. Ensuite, essuyez-les à fond et séchez-les.
- Ensemble de bagues de rouleau - Plateau de verre	Nettoyez-les à l'eau tiède et au détergent doux, puis rincez-les à l'eau claire. Laissez sécher entièrement les accessoires après nettoyage.

Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne démarre pas.	- La fiche d'alimentation n'est pas branchée convenablement. - Il y a un problème avec le fusible de la prise de courant.	- Débranchez la fiche d'alimentation, puis branchez-la à nouveau au bout de 10 secondes. - Faites vérifier la prise de courant par un technicien qualifié.
L'appareil ne chauffe pas.	- La porte n'est pas bien fermée. - Le temps de cuisson n'est pas correctement défini.	- Fermez la porte convenablement. - Définissez correctement le temps de cuisson.
Le plateau en verre fait du bruit en cours de fonctionnement de l'appareil.	Le support du plateau ainsi que le fond du four sont sales.	Nettoyez les pièces sales (→ Nettoyage et entretien).



ATTENTION

Toutes réparations de l'appareil doivent être effectuées exclusivement par un technicien qualifié.

Emballage et environnement

Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport. Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.

Rendez l'appareil inutilisable immédiatement. Débranchez la prise d'alimentation et coupez le câble électrique. Retirez ou détruisez les fermetures à bascule ou à ressort avant de vous débarrasser de l'appareil. Ceci permet d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger. Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG.

De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



A	Alvorens het apparaat	22	Veiligheidsinstructies
B	Overzicht van het apparaat	29	Onderdelen
		29	Overzicht van het apparaat
		29	Doelmatig gebruik
		30	Specificaties
C	Het apparaat gebruiken	30	Instructies over de aarding
		30	Keukengerei
		31	Voor ingebruikname
		31	Bediening
D	Reiniging en onderhoud	35	Reiniging en onderhoud
		36	Probleemoplossing
E	Verwijdering	37	Afdanken van uw oud apparaat

De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens
worden geraadpleegd op de website:
<https://www.electrodepot.be/nl/sav/notices>

Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

Algemene veiligheidsinstructies

- De microgolfoven mag niet worden ingebouwd.
- **Waarschuwing:** Het apparaat en de toegankelijke onderdelen worden warm tijdens gebruik. Raak de verwarmingselementen niet aan. Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat wanneer er geen toezicht is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder of

personen met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen.

- Laat kinderen nooit met dit product spelen.
- Houd het apparaat en de stekker uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en zonder toezicht mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden.
- **WAARSCHUWING:** Als de deur of de deurdichting beschadigd is, schakel de oven niet in, maar laat deze eerst door een vakbekwaam persoon repareren.
- **WAARSCHUWING:** Alleen vakbekwame personen mogen onderhoud of reparaties aan het apparaat uitvoeren, met inbegrip van plaatsing van een

scherm ter bescherming tegen blootstelling aan microgolffenergie.

- **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet opgewarmd worden in hermetisch afgesloten houders, deze kunnen ontploffen.
- Het apparaat is niet geschikt om ingebouwd te worden. Belemmer de ventilatieopeningen van de oven niet. Informatie over de nodige vrije ruimte (boven/achter en aan weerskanten van het apparaat) voor voldoende luchtcirculatie is in deze gebruiksaanwijzing vermeld. Plaats het apparaat niet in een kast. Plaats de microgolfoven niet in een meubelstuk of bouw het apparaat niet in.
- Gebruik alleen keukengeri dat voor gebruik in een microgolfoven geschikt is. Gebruik geen houders of deksels van metaal, aluminiumfolie, loden kristalglas, warmtegevoelige kunststof, hout, met me-

talen nietjes of kabelbinders of die een van deze materialen bevatten. Gebruik geen kommen met insnijdingen of potten van kunststof waarbij het deksel slechts gedeeltelijk verwijderd kan worden.

Brandgevaar:

- Tijdens het opwarmen van levensmiddelen in kunststof of papieren bakjes, houd toezicht op de oven. Er is namelijk brandgevaar.
 - Als er rook verschijnt, stop de oven of haal de stekker uit het stopcontact. Houd de deur gesloten om eventuele vlammen te doven.
 - Het opwarmen van vloeistoffen in de microgolfoven kan een plotseling gespat veroorzaken eenmaal de vloeistof kookt. Wees tevens voorzichtig wanneer u het bakje uit de oven haalt.
- Risico op brandwonden!**
- Schud of roer de inhoud van zuigflessen of -potjes en controleer de temperatuur voor gebruik om brandwonden te vermijden. Verwijder de dop en

het speen voordat u zuigflessen opwarmt om het risico op brandwonden te vermijden.

- Het wordt niet aanbevolen om eieren in hun schaal of hard gekookte eieren in de microgolfoven op te warmen, deze kunnen, zelfs na het kookproces, ontploffen.
- **Waarschuwing:** microgolfenergie: verwijder het deksel niet.
- Als het snoer beschadigd is, laat het vervangen door de fabrikant, een erkend servicecentrum of een gelijkwaardig bekwaam persoon om elk gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik met een externe timer of een afzonderlijk op afstand bestuurd systeem.
- Sluit het apparaat niet op de voeding aan door middel van een verlengsnoer of een verdeelstekker. **Gevaar op oververhitting.**
- Open nooit de behuizing van het apparaat. Het is zeer gevaarlijk om de elek-

trische aansluitingen of onderdelen en de mechanische delen proberen aan te passen, dit kan storing of een risico op elektrische schokken veroorzaken.

- **WAARSCHUWING:** Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht gebruiken, tenzij ze de juiste veiligheidsinstructies hebben gekregen om de oven op een veilige en juiste manier te gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die een verkeerd gebruik met zich meebrengen.
- Warm geen blikken in de microgolfoven op. De druk kan toenemen waardoor het blik kan ontploffen, dit kan letsel of schade veroorzaken.
- Gebruik het apparaat alleen voor het doeleinde zoals beschreven in deze handleiding om elke gevaarlijke situatie te vermijden.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of de spanning vermeld op het apparaat overeenstemt met deze van

uw elektriciteitsnet.

- Uit veiligheidsoverwegingen is dit apparaat geleverd met een geaarde stekker. Sluit de stekker van dit apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- Om de temperatuur van de levensmiddelen te controleren, onderbreek het kookproces. Gebruik alleen een thermometer die voor gebruik met levensmiddelen geschikt is. Gebruik nooit een thermometer met kwik of een vloeistof, deze zijn niet geschikt om zeer hoge temperaturen te meten en kunnen eenvoudig barsten.
- Gebruik het apparaat niet als de scharnieren van de deur loszitten, als er gaten of barsten in de behuizing, de deur of de binnenkant van de oven te zien zijn.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Gebruik het apparaat nooit voor het opbergen of laten drogen van voorwerpen die eenvoudig vlam kunnen vatten. **Vocht verdampt.**

Brandgevaar!

- Gebruik het apparaat niet voor het opwarmen van kussens die zijn gevuld met kersenpitten, granen, lavendel of gel. Deze kussens kunnen tijdens het opwarmen vlam vatten, zelfs wanneer ze uit de oven zijn verwijderd. De microgolfoven is bestemd voor het opwarmen van etenswaren en dranken. Het drogen van etenswaren of wasgoed en het verwarmen van verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, nat wasgoed of gelijksoortige artikelen in de oven kunnen risico op letsel, ontsteking of brand veroorzaken.
- Wees voorzichtig wanneer u levensmiddelen met een hoog suikergehalte in de oven bereidt of opwarmt. De suiker kan karameliseren of vlam vatten wanneer deze te lang wordt opgewarmd.
- Het apparaat is niet geschikt voor het schoonmaken of ontsmetten van voorwerpen. De voorwer-

pen kunnen zeer warm worden waardoor u brandwonden kunt oplopen wanneer u ze uit het apparaat haalt.

- Gebruik de oven niet op vol vermogen om vaatwerk op te warmen of kruiden te drogen. Gebruik het apparaat niet zonder levensmiddelen of wanneer de levensmiddelen op een verkeerde manier zijn ingebracht.
- Verwarm nooit onverdunde alcohol in het apparaat, deze kan makkelijk vlam vatten. **Brandgevaar!**
- Gebruik dit apparaat niet voor het opwarmen van levensmiddelen in een warmhoud- of kookzak die voor een traditionele oven bestemd is. Dit soort zakken bevat een dunne laag van aluminiumfolie die de microgolven reflecteren. Deze gereflecteerde energie kan de papieren buitenlaag opwarmen waardoor het vlam kan vatten.
- Gebruik het apparaat niet om levensmiddelen te fri-

turen. Laat het apparaat niet zonder toezicht achter wanneer u levensmiddelen met olie of vet bereidt, deze kunnen in geval van oververhitting vlam vatten.

- Draag ovenwanten wanneer u de borden in het apparaat plaatst of uithaalt, of wanneer u borden of levensmiddelen in het apparaat aanraakt. **Risico op brandwonden!**
- Plaats het warme glazen draaiplateau (of een ander warm keukengerei) niet op een koud oppervlak, in het bijzonder op een aanrecht van tegels of graniet. Het glazen draaiplateau of keukengerei kan barsten en breken en het aanrecht kan worden beschadigd. Gebruik een warmtebestendige tafellaken of een onderlegger.
- Gebruik het apparaat nooit om de kamer op te warmen. De voorwerpen in de buurt van het apparaat kunnen door de hoge afgegeven warmte vlam vatten.

- Als u keukentoestellen gebruikt die zijn aangesloten op een stopcontact dat zich in de buurt van het apparaat bevindt, zorg dat het snoer niet tussen de warme ovendeur komt vast te zitten. De warme ovendeur kan de isolatie van het snoer smelten, wat gevaar kan opleveren.
- Verwijder metalen sluitstrips en handgrepen van papieren of plastic houders/zakken voordat u deze in de oven plaatst.
- Installeer of plaats deze oven alleen in overeenstemming met de meegeleverde installatie-instructies.
- Gebruik deze oven niet in de buurt van een waterbron, op een vochtige ondergrond of in de nabijheid van een zwembad.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Voor de installatie van de oven, raadpleeg de sectie "Gebruik".
 - Laat 20 cm vrije ruimte

boven de oven, 10 cm achteraan en 5 cm aan weerszijden.

De achterzijde van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.

- Probeer niet om deze oven in te schakelen wanneer de deur open is, dit kan een gevaarlijke blootstelling van microgolvenenergie veroorzaken. Omzeil of forceer de veiligheidsmechanismen van dit apparaat niet.
- Plaats geen enkel voorwerp tussen de voorkant van de oven en de deur. Zorg dat er geen vuil of resten van reinigingsmiddel op de dichtingen ophopen.
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen, waaronder:
 - kantines van winkels, kantoren en andere werkkruimtes;
 - door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - boerderijen;
 - bed & breakfasts.

- Maak dit apparaat niet schoon met een stoomreiniger. De stoom kan de elektrische onderdelen bereiken en een kortsluiting veroorzaken.
- Maak de oven regelmatig schoon en verwijder alle etensresten (raadpleeg de gebruiksaanwijzing).
- Het is noodzakelijk om het apparaat regelmatig schoon te maken. Als het apparaat niet in een goede staat wordt gehouden, kan dit het oppervlak onherroepelijk aantasten, de levensduur van het apparaat verkorten en tot een gevaarlijke situatie leiden.
- Voor informatie over het reinigen van de deurdichtingen, holten en aangrenzende delen, raadpleeg de sectie "Reiniging en onderhoud".

Onderdelen

- | | |
|--------------------------------------|--|
| A Veiligheidsslot van de deur | F Golfgeleider (De micaplaat over de golfgeleider niet verwijderen) |
| B Ovenruit | G Glazen bakplaat |
| C As | H Grillelement |
| D Draairing | I Metalen rek |
| E Bedieningspaneel | |

Beschrijving van de onderdelen

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle labels van het product. Controleer of alle onderdelen geleverd zijn en zich in een goede staat bevinden. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantenservice.
- Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is ontworpen voor het koken van levensmiddelen met behulp van microgolven. Gebruik dit apparaat alleen voor de beoogde doeleinden.
- Het apparaat stopt met vrijgeven van straling eenmaal het wordt uitgeschakeld, bijv. door de deur te openen (bezit meerdere beveiligingen) en de straling wordt niet opgeslagen in de levensmiddelen of de gebruikte houders.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat en letsel aan personen teweegbrengen.

Specificaties

Model:	958157
Voedingsspanning:	230-240 V~ 50 Hz
Nominale invoer:	1400 W
Nominale uitgangsspanning:	900 W
Totale afmetingen:	L 539 x D 440 x H 300 mm
Inhoud:	30 liter
Netto gewicht:	circa 16,5 kg
Gril :	1050 W

Instructies over de aarding

- Het snoer is uitgerust met een geaarde stekker, sluit het aan op een juist geaard stopcontact.
- Het wordt aanbevolen om de oven op een afzonderlijk circuit aan te sluiten.
- De hoogspanning is gevaarlijk en kan brandgevaar of andere ongevallen veroorzaken die tot schade of letsel kunnen leiden.



WAARSCHUWING
Een ongepaste aansluiting van de aardingsvoorziening kan risico op elektrocutie met zich meebrengen.

Keukengerei

Onderstaande lijst is een algemene gids om u te helpen bij het kiezen van gepast keukengerei:

keukengerei	Microgolf	Grill	Combinatie
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja
Niet-hittebestendig glas	Neen	Neen	Neen
Hittebestendig keramiek	Ja	Ja	Ja
Microgolfbestendig kunststof bord	Ja	Neen	Neen
Keukenpapier	Ja	Neen	Neen
Metalen schaal	Neen	Ja	Neen
Metalen rek	Neen	Ja	Neen
Aluminiumfolie en houders van aluminiumfolie	Neen	Ja	Neen

Voor ingebruikname

- Haal de stekker uit.
- Reinig het apparaat (→ Reiniging en onderhoud).

Bediening

Toebehoren

- 1 Installeer de plateaudrager en vervolgens het glazen draaiplateau in het apparaat.
Het glazen draaiplateau draait tijdens de werking.
Plaats het glazen draaiplateau nooit ondersteboven.
Belemmer het draaien van het glazen draaiplateau nooit.
Plaats de houder met de levensmiddelen op het glazen draaiplateau voordat u het apparaat inschakelt.

De microgolfoven plaatsen

- 2 Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak (op minstens 85 cm boven de vloer).
Voor de goede werking van de oven moet er een voldoende luchtstroom doorheen gaan.
Laat 20 cm vrije ruimte boven de oven, 10 cm achteraan en 5 cm aan weerszijden.
De openingen van het apparaat mogen niet worden afgedekt of dichtgemaakt.
De steunvoetjes mogen niet worden verwijderd.



WAARSCHUWING

Gebruik het apparaat alleen als de plateaudrager en het glazen draaiplateau juist zijn aangebracht.



OPGELET:

- Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is.
- Leg het snoer niet onder het apparaat of op warme / scherpe voorwerpen.
- Het gebruikte stopcontact moet eenvoudig bereikbaar zijn zodat in een noodgeval de stekker onmiddellijk uit het stopcontact kan worden gehaald.

Bediening

BEDIENINGSPANEEL

MENU-ACTIESCHERM

Kooktijd, vermogen, actie-indicators en tijd worden getoond.

VERMOGENSNIVEAU

Druk een aantal keren op deze toets om het vermogensniveau van de microgolfoven in te stellen.

VOORINSTELLING

Druk om vooringestelde functie in te stellen.

KLOK/GEWICHT

Druk om de kloktijd in te stellen. Druk om het gewicht van het voedsel of het aantal porties te specificeren.

GRILL

Druk om een grillprogramma in te stellen.

COMBI.

Druk om een combinatieprogramma in te stellen.

GEWICHT ONTDOOIEN

Druk om een ontdooiprogramma te programmeren.

PAUZE/ANNULERING

Druk om de instelling te annuleren of de oven te resetten vóór het instellen van een kookprogramma. Druk één keer om tijdelijk te stoppen met koken, of twee keer om het koken volledig te annuleren. De toets wordt ook gebruikt voor het instellen van het kinderslot.

MENU/TIJD (KNOP)

Draai aan de knop om de gewenste tijd in te voeren. Draai aan de knop om een automatisch kookmenu te selecteren.

START/SNELLE START

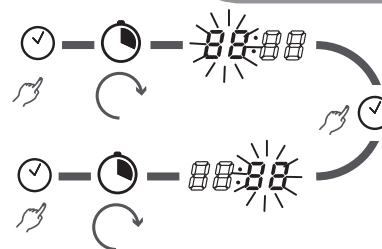
Druk één keer om een kookprogramma te starten. Druk enkele keren om de kooktijd in te stellen en onmiddellijk op maximaal vermogensniveau te koken.

HOE DE BEDIENINGS ELEMENTEN VAN DE OVEN IN TE STELLEN

- Als de stekker van de micro-golfoven voor het eerst in het stop-contact wordt gestoken, krijgt u een pieptoon te horen en verschijnt "1:01" op het display.
- Als tijdens het instellen van het kookproces een periode van 25 seconden van inactiviteit voorkomt, keert het systeem terug in wachtstand.
- Als tijdens het kookproces één keer op   wordt gedrukt of de deur wordt geopend, gaat het programma in pauze, daarna kunt u op  drukken om de werking te hervatten, maar als u twee keer op   drukt wordt het programma geannuleerd.
- Nadat het kookproces is afgelopen, verschijnt END op het display en krijgt u om de twee minuten een pieptoon te horen totdat u op   drukt of de deur opent.

DE TIJD INSTELLEN

De klok werkt volgens het 12- of 24-urenstelsel. Druk op   de toets om de tijd te controleren terwijl de oven in werking is: de tijd verschijnt dan even op het display.

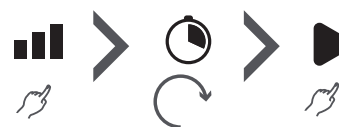


SNELLE START

Voedsel wordt in de oven snel gekookt op HOOG vermogen (100%) met het SNELLESTART-kookprogramma. Druk gewoon enkele keren op de toets  om de kooktijd in te stellen, de oven begint direct op maximaal vermogen te werken. De maximale kooktijd die u kunt invoeren is 10 minuten.

KOKEN MET MICROGOLVEN

Om met microgolven te koken drukt u gewoon enkele keren op de toets  om een vermogensniveau in te stellen. De maximale kooktijd bedraagt 95 minuten.

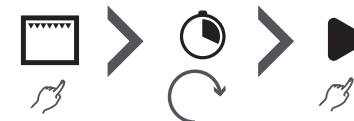


Druk op de toets 	KOOKVERMOGEN
1 keer	100 %
2 keer	80 %
3 keer	60 %
4 keer	40 %
5 keer	20 %
6 keer	0 %

OPMERKING: Tijdens het koken kunt u het vermogensniveau controleren door de toets  aan te raken.

GRILL

Deze oven kan voedsel grillen volgens de tijdsduur die door de gebruiker wordt ingevoerd. De maximale kooktijd bedraagt 95 minuten.

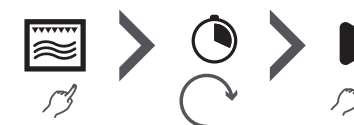


COMBI

De maximale kooktijd bedraagt 95 minuten. Met deze functie kunt u grillen en koken met microgolven combineren in twee verschillende instellingen.

COMBINATIE 1

30% van de tijd voor koken met microgolven, 70% voor koken met grill. Wordt gebruikt voor vis, aardappelen of gegratineerde gerechten.



COMBINATIE 2

55% van de tijd voor koken met microgolven, 45% voor koken met grill. Wordt gebruikt voor pudding, omeletten, gebakken aardappelen en gevogelte.



AUTOMATISCH ONTDOOIEN

Deze oven kan voedsel ontdooien volgens het gewicht dat door de gebruiker wordt ingevoerd.

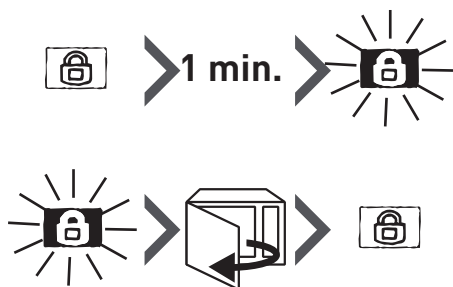
Ontdooitijd en vermogen worden automatisch ingesteld volgens de voedselcategorie en het gewicht die zijn geprogrammeerd. Het gewicht van ingevroren voeding kan variëren van 100 g tot 1800 g



OPMERKING: De oven stopt tijdens het ontdooien om u toe te staan het eten om te keren zodat het homogeen ontdooid is. Om verder te gaan, moet u op ► drukken. De oven start niet goed als u er iets in zet dat meer weegt dan het maximaal aanbevolen gewicht.

VEILIGHEIDSSLOT

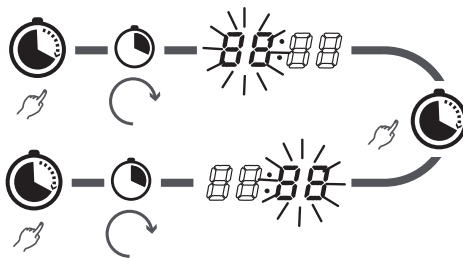
Het bedieningspaneel vergrendelt automatisch om te voorkomen kinderen om de oven zonder toezicht te gebruiken.



VOORINSTELLING (PRESET)

Met deze functie kunt u de uitgestelde start van een kookprogramma instellen.

1. Open de deur en plaats het voedsel in de oven. Doe de deur dicht.
2. Geef het kookprogramma in dat u wenst (behalve snelstart en ontdooien).



OPMERKING: In de preset-modus kunt u de vooraf ingestelde tijd bekijken gedurende 5 seconden door op ⌚ te rukken en u kunt de preset annuleren door op ||■ te drukken tijdens deze 5 seconden.

AUTOMATISCHE KOKEN

Voor het voedsel of de functies hieronder vermeld, is het niet nodig om het vermogen of de kooktijd in te stellen. Geef gewoon aan wat u wilt koken, evenals de gewicht van het voedsel.



Code	Aliment
1	MELK / KOFFIE (200 ml/kopje)
2	RIJST (g)
3	SPAGHETTI (g)
4	AARDAPPELS (230 g chacune)
5	AUTOMATISCHE OPWARMING (g)
6	VIS (g)
7	KIP (g)
8	RUNDVLEES / SCHAAP (g)
9	VLEESBROCHETTES (g)

OPMERKING:

Bij melk/koffie en aardappelen verschijnt op het display het aantal porties in plaats van het voedselgewicht wanneer u op de toets ⌚|■ drukt.

Bij nummers 7-9 wordt de productie van microgolven tijdens het ontdooien gestopt om de gebruiker de mogelijkheid te geven om het voedsel om te keren, en daarna wordt het ontdooiproces voor de resterende tijd hervat door een druk op ►.

Het resultaat van automatisch koken is afhankelijk van factoren zoals spanningsschommeling, de vorm en grootte van de etenswaren, uw persoonlijke voorkeur met betrekking tot de gaarheid van bepaalde etenswaren en zelfs de wijze waarop u deze in de oven legt. In elk geval kunt u de kooktijd ietwat aanpassen als het resultaat u niet helemaal bevalt.

Reiniging en onderhoud

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Uit veiligheidsoverwegingen, maak het apparaat na elk gebruik schoon. Verwijder alle etensresten.



OPGELET

Maak het apparaat niet schoon met agressieve schoonmaakmiddelen of staalwol.

Onderdelen

Reinigingsmethode

Ovenruimte

Maak schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Veeg de bodem van de ovenruimte grondig schoon en laat vervolgens volledig drogen.

Nare geurtjes uit de ovenruimte verwijderen: Meng de schil en het sap van een citroen met een kopje water in een kom en plaats in de microgolfoven.

Breng het mengsel gedurende 5 minuten in de microgolfoven aan de kook. Veeg vervolgens de bodem schoon en droog de ovenruimte met behulp van een droge doek.

Behuizing	Maak schoon met een zachte en droge doek.
Dichting van de deur (deur en deur-frame)	Verwijder vlekken met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Veeg vervolgens af en droog volledig.
- Draairing - Glazen draaiplateau	Reinig met lauw water en een mild schoonmaakmiddel, spoel vervolgens met schoon water. Laat het toebehoren na het reinigen volledig drogen.

Probleemoplossingen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	- De stekker steekt niet juist in het stopcontact. - Er is een probleem met de zekering van het stopcontact.	- Haal de stekker uit het stopcontact en steek het na 10 seconden opnieuw in. - Laat het stopcontact door een vakbekwame technicus controleren.
Het apparaat warmt niet op.	- De deur is niet volledig gesloten. - De kooktijd is verkeerd ingesteld.	- Sluit de deur op een juiste manier. - Stel de juiste kooktijd in.
Het glazen draaiplateau maakt tijdens de werking van het apparaat lawaai.	De plateaudrager en de bodem van de oven zijn vuil.	Reinig de vuile delen (→ Reiniging en onderhoud).



OPGELET

Reparaties aan het apparaat mogen alleen door een vakbekwame technicus worden uitgevoerd.

Verpakking en milieu

Afdanken van de verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport.

Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Maak het afgedankte apparaat onmiddellijk onbruikbaar. Haal de stekker uit het stop-contact en knip het snoer af. Verwijder of maak de knip- of veersluitingen permanent onbruikbaar voordat u het apparaat afdankt. Dit voorkomt dat kinderen in het apparaat opgesloten raken, wat tot levensgevaarlijke situaties kan leiden. Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG.

Seleccionado, testado y recomendado por ELECTRO DEPOT. Los productos de la marca VALBERG le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



A	Antes de empezar	40	Indicaciones de seguridad
B	Descripción del aparato	46	Lista de partes
		46	Descripción del dispositivo
		46	Uso previsto
		47	Especificaciones técnicas
C	Uso del dispositivo	47	Instrucciones para la conexión con puesta a tierra
		47	Utensilios de cocina
		48	Antes del primer uso
		48	Uso
		49	Funcionamiento
D	Mantenimiento y limpieza	52	Mantenimiento y limpieza
		53	Resolución de problemas
E	Eliminación	54	Desecho de su dispositivo obsoleto

El manual se puede consultar en el sitio web de <http://www.electrodepot.es/sav/notice>

Indicaciones de seguridad

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON DETENIMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO Y CONSÉRVELO PARA SU USO EN FUTURAS OCASIONES.

Información general

- El microondas no se ha diseñado para ser empotrado.
- **Advertencia:** el aparato y sus piezas accesibles se calientan durante el uso. Evite tocar los elementos calefactores. Los menores de 8 deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia o conocimiento, siempre que estén bajo su-

pervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y los riesgos que puede originar.

- No está permitido que los niños jueguen con este producto.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños menores de 8 años no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento, a menos que estén bajo supervisión de un adulto.
- **PRECAUCIÓN:** si la puerta o la junta de la puerta están dañadas, deben ser reparadas por un profesional antes de poner el horno en marcha.
- **PRECAUCIÓN:** es peligroso que las operaciones de mantenimiento o de reparación que implican retirar la tapa que protege de la energía generada por el microondas, sean realizadas por personal no cualificado.
- **PRECAUCIÓN:** los líquidos

y otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados herméticamente ya que podrían explotar.

- El aparato se ha diseñado para su uso en aplicaciones no empotradas. No obstruya los respiraderos del horno. Puede consultar las informaciones relacionadas con el espacio adecuado (parte superior, posterior y lateral) para una circulación correcta del aire en el manual de uso. No instale el aparato dentro de un armario. El horno microondas no debe colocarse dentro de un mueble ni empotrarse.
- Utilice solo los utensilios aptos para microondas. No utilice recipientes ni tapas metálicas, papel de aluminio, vasos de cristal de plomo, plástico sensible a la temperatura, madera, clips metálicos o bridas para cables que contengan estos materiales. No utilice cuencos con bordes fresados o frascos de plástico con la tapa parcial-

mente retirada. **¡Riesgo de incendio!**

- Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, observe constantemente el horno ya que existe riesgo de ignición.
 - Si se desprende humo, apague o desconecte el horno y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
 - El calentamiento de bebidas en el microondas puede provocar que el líquido hierva de forma brusca y con retraso; tenga cuidado al manipular el envase.
- ¡Riesgo de quemaduras!**
- Debe mezclar o agitar el contenido de los biberones y de los tarros de alimentos para bebés y comprobar su temperatura antes de consumirlo para evitar posibles quemaduras. Afloje la rosca y la tetina antes de calentar el biberón para evitar quemaduras.
 - No se recomienda calentar huevos con cáscara ni huevos hervidos en el horno microondas ya que pueden

explotar, incluso después de la cocción.

- **Advertencia:** energía del microondas - No retire la tapa.
- Para evitar peligros, si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio posventa o por una persona cualificada.
- El aparato no se ha diseñado para su uso con un temporizador externo o sistema de control remoto.
- No conecte el aparato a la red con un cable de extensión o una regleta de conexión. **Riesgo de sobrecalentamiento.**
- Nunca abra la carcasa del aparato. La manipulación de las conexiones o componentes eléctricos, y de las piezas mecánicas, es peligrosa y puede provocar un funcionamiento incorrecto o descargas eléctricas.
- **PRECAUCIÓN:** no permita que los niños utilicen el horno sin supervisión e indíqueles las instrucciones de seguridad para que

pueda utilizar el horno de manera segura y comprender los peligros de un uso incorrecto.

- No caliente latas en el horno microondas. La presión podría aumentar y provocar una explosión ocasionando lesiones y daños materiales.
- Con el fin de evitar las situaciones peligrosas descritas en este manual, no utilice el aparato para otros fines distintos a los especificados.
- Antes de conectar el aparato a una toma de corriente, asegúrese de que la tensión indicada en el aparato corresponde a la tensión de red local.
- Por motivos de seguridad, este aparato incluye un enchufe de conexión a tierra. Conecte siempre el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra.
- Para comprobar la temperatura de los alimentos, interrumpa primero el proceso de cocción. Utilice únicamente un termómetro

para uso alimentario. Nunca utilice un termómetro de mercurio o de líquido ya que no son aptos para su uso a temperaturas altas y podrían romperse con facilidad.

- Nunca utilice el aparato si las bisagras de la puerta están sueltas y si observa orificios o fisuras en la carcasa, puerta o interior del horno.
- No se ha previsto el uso de este dispositivo en el exterior.
- Nunca utilice el aparato para guardar o secar objetos que puedan inflamarse fácilmente. **La humedad se evapora. ¡Riesgo de incendio!**
- No utilice el aparato para calentar cojines o almohadas de semillas de cereza, granos de trigo, lavanda o gel. Al calentarse, estas almohadas podrían incendiarse, incluso después de haberlas retirado del aparato. El horno microondas se ha diseñado para calentar alimentos y

bebidas. Secar alimentos o ropa y calentar almohadas, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y otros objetos parecidos puede provocar un riesgo de lesiones, ignición o incendio.

- Tenga especial cuidado al cocinar o calentar alimentos con un elevado contenido de azúcar. Si se calientan durante demasiado tiempo, el azúcar se puede caramelizar o quemarse.
- El aparato no es adecuado para limpiar o desinfectar objetos. Los objetos pueden calentarse en exceso y provocar quemaduras al retirarlos del aparato.
- No utilice el horno a pleno rendimiento para calentar platos o secar hierbas. No utilice el aparato sin alimentos o ni con alimentos cargados incorrectamente.
- No caliente alcohol sin diluir ya que podría incendiarse fácilmente. **¡Riesgo de incendio!**
- No utilice este aparato para calentar los alimentos dentro de bolsas de conserva-

ción del calor diseñadas para su uso en hornos normales como, por ejemplo, bolsas de asar. Estas bolsas para conservar el calor contienen una pequeña capa de papel de aluminio que refleja las ondas. A su vez, esta energía puede reflejarse en el revestimiento exterior del papel y provocar que se incendie.

- No utilice el aparato para calentar alimentos muy fritos. No deje el microondas desatendido cuando cocine con aceites o grasas, ya que pueden provocar un riesgo de incendio si se calientan en exceso.
- Utilice manoplas de cocina al introducir o extraer platos, o cuando manipule los platos o los alimentos del aparato. **¡Riesgo de quemaduras!**
- Nunca coloque una bandeja de cristal caliente (ni cualquier otro recipiente de cocción caliente) encima de una superficie fría, especialmente si es de cerámica o granito. La

bandeja de cristal podría romperse y la superficie de trabajo quedar dañada. Utilice un mantel adecuado y resistente al calor, o un salvamanteles.

- No utilice el aparato para calentar la habitación. A causa de las temperaturas elevadas que se generan, los objetos que están cerca del aparato pueden incendiarse.
- Cuando utilice electrodomésticos conectados a enchufes cercanos al aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado en la puerta caliente del horno. La puerta caliente podría derretir el aislante del cable y convertirse en un peligro.
- Retire las bridas y las asas metálicas o de plástico de los recipientes y bolsas de papel antes de colocarlos en el horno.
- Instale o coloque este horno según las instrucciones de instalación proporcionadas.
- No utilice este horno cerca

de una fuente de agua, en un suelo húmedo o cerca de una piscina.

- El cable no debe colgar sobre la encimera o la mesa.
- Para la información relacionada con la instalación del horno, consulte el apartado «Utilización».
- Deje un espacio de 20 cm encima del horno, 10 cm en la parte trasera y 5 cm a ambos lados. La parte trasera del aparato debe estar en contacto con la pared.
- No intente utilizar el horno con la puerta abierta ya que puede generar una exposición nociva a la energía que emite el microondas. Es importante no romper ni intentar forzar los dispositivos de bloqueo de seguridad.
- No coloque ningún objeto entre la parte frontal y la puerta del horno. Evite que la tierra o los residuos generados por productos de limpieza se acumulen en las superficies de las juntas.
- Este aparato se ha diseñado para su uso doméstico y usos similares como:

- Zonas de cocina de almacenes, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Clientes de hoteles, moteles y otro tipo de alojamientos;
- Granjas;
- Casas de huéspedes.
- No utilice un aparato de limpieza al vapor para limpiar el horno. El vapor podría llegar a los componentes eléctricos y provocar un cortocircuito.
- El horno debe limpiarse con regularidad; retire los restos de comida (consulte el manual de uso).
- Se recomienda limpiar regularmente el aparato. Si el aparato no se conserva limpio, la superficie podría deteriorarse, afectar negativamente en su vida útil y originar una situación peligrosa.
- Para información detallada sobre la limpieza de juntas, cavidades y otros componentes, consulte el apartado “Limpieza y mantenimiento”.

Lista de partes

- | | |
|--|---|
| A Puerta con sistema de cierre de seguridad | F Guía de ondas (no retirar la placa de mica que cubre la guía de ondas) |
| B Ventana del horno | G Bandeja de cristal |
| C Eje | H Calentador del grill |
| D Aro giratorio | I Soporte de metal |
| E Panel de control | |

Descripción del aparato

- Desembale el aparato. Retire todos los adhesivos del aparato. Compruebe que está completo y en buen estado. Si el dispositivo está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.
- Este aparato se ha diseñado para cocinar alimentos con la energía de las microondas. No utilice este dispositivo con fines distintos de los previstos.
- El aparato deja de emitir los rayos cuando se apaga, por ejemplo al abrir la puerta (más contactos de seguridad), y no se almacenan ni en los alimentos ni en los recipientes.
- Cualquier otro uso puede deteriorar el dispositivo u originar daños.

Uso previsto

Especificaciones técnicas

Modelo:	958157
Tensión de red:	230-240 V~ 50 Hz
Entrada nominal:	1400 W
Tensión nominal de salida:	900 W
Dimensiones totales:	An. 539 x Pr. 440 x AL 300 mm
Capacidad:	30 litros
Peso neto:	ca. 18,5 kg
Grill:	1050 W

Instrucciones para la conexión con puesta a tierra

- El cable de alimentación está equipado con un enchufe con conexión a tierra y debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra.
- Se recomienda la instalación de un circuito distinto para el horno.
- La tensión elevada es peligrosa y puede provocar peligro de incendio y otros accidentes, causando daños o lesiones.



ADVERTENCIA

Una conexión incorrecta del equipo de puesta a tierra podría provocar una descarga eléctrica.

Utensilios de cocina

La lista siguiente es una recomendación general para ayudarle a elegir los utensilios adecuados:

Utensilio de cocina	Microondas	Grill	Combinación
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Cristal no resistente al calor	No	No	No
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Plato de plástico adecuado para microondas	Sí	No	No
Papel de cocina	Sí	No	No
Bandeja de metal	No	Sí	No
Soporte de metal	No	Sí	No
Papel de aluminio y recipiente de aluminio	No	Sí	No

Antes del primer uso

- Desenchufe el aparato.
- Limpie el dispositivo (→ Mantenimiento y limpieza).

Uso

Accesorios

- 1 Coloque el soporte del plato giratorio y, después, el plato de cristal en el aparato.
El plato gira durante el uso.
Nunca coloque el plato de cristal del revés.
Nunca bloquee el plato de cristal.
Coloque el recipiente de los alimentos en una bandeja de cristal apta para su uso.

Instalación del horno microondas

- 2 Coloque el aparato en una superficie plana y estable (altura mínima de 85 cm por encima del suelo).
Para un funcionamiento correcto, el horno debe tener la suficiente ventilación.

Deje un espacio de 20 cm encima del horno, 10 cm en la parte trasera y 5 cm a ambos lados.

No cubra ni bloquee las aberturas del aparato. No retire la base.



ADVERTENCIA

Utilice el aparato solo si el soporte del plato y el plato de cristal están bien colocados.



ATENCIÓN:

- Si el cable de alimentación está dañado, no utilice el aparato.
- No pase el cable por debajo del aparato o por encima de objetos calientes o cortantes.
- Debe poder acceder al enchufe fácilmente para desconectarlo inmediatamente de la toma de corriente en caso de emergencia.

Funcionamiento

PANEL DE CONTROL

PANTALLA DE ACCIÓN DE MENÚ

Aquí se muestra el tiempo de cocción, la potencia, los indicadores de acción y el reloj.

NIVEL DE POTENCIA



Presione este botón una serie de veces para ajustar el nivel de potencia de cocción con microondas.

PREAJUSTE



Presione para seleccionar la función de preajuste

RELOJ/PESO



Presione para ajustar el reloj.
Presione para especificar el peso de la comida o número de raciones.

GRILL



Presione para establecer el programa de grill

COMBI.



Presione para establecer un programa combinado.

PESO DESCONGELAR



Presione para seleccionar el programa de descongelación.

PAUSAR/CANCELAR



Presione para cancelar o reiniciar la configuración del horno antes de ajustar un programa de cocción.
Presione una vez para detener temporalmente la cocción o dos veces para cancelarla por completo.
También se utiliza para ajustar el bloqueo infantil.

MENÚ/HORA (RUEDA)



Gire la rueda para introducir el tiempo.
Gire la rueda para seleccionar un menú de autococción.

INICIO/INICIO RÁPIDO

Presione una vez para iniciar un programa de cocción.
Simplemente presiónelo una serie de veces para ajustar el tiempo de cocción y cocinar de inmediato a la máxima potencia.

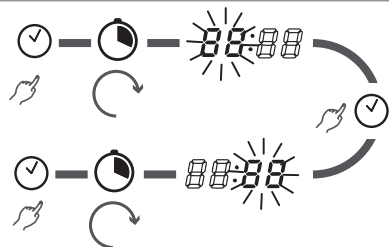
CÓMO AJUSTAR LOS CONTROLES DEL HORNO

- Cuando enchufe el horno por primera vez, sonará un pitido y la pantalla mostrará "1:01".
- Durante el proceso de ajuste de cocción, el sistema volverá al modo de espera si no se realiza ninguna operación en 25 segundos.
- Para pausar el horno durante la cocción, presione el botón una vez o abra la puerta. Para reanudarlo, presione el botón . El programa se cancelará si presiona dos veces el botón .
- Una vez finalizada la cocción, en la pantalla aparecerá END y se emitirá un sonido cada dos minutos hasta que el usuario presione el botón o abra la puerta.

AJUSTE DEL RELOJ

El reloj se puede mostrar en formato de 12 o 24 horas. Para comprobar el tiempo mientras el horno está en funcionamiento, presione el botón . A continuación, se mostrará en la pantalla por un tiempo.

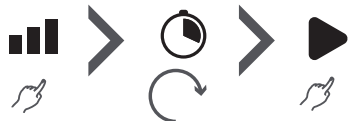


**INICIO RÁPIDO**

Con el programa de inicio rápido, el horno cocinará el alimento rápidamente a una potencia ALTA (100 % de la potencia de salida). Simplemente presione ► una serie de veces para establecer el tiempo de cocción. El horno comienza a funcionar de manera automática a la máxima potencia. El tiempo máximo de cocción que puede introducir es de 10 minutos.

COCCIÓN CON MICROONDAS

Para cocinar con microondas, simplemente presione el botón una serie de veces para seleccionar un nivel de potencia de cocción y, a continuación, utilice la rueda MENÚ/HORA para establecer el tiempo de cocción que desee. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

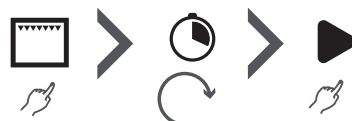


Presione el botón	POTENCIA DE COCCIÓN
una vez	100 %
dos veces	80 %
3 veces	60 %
4 veces	40 %
5 veces	20 %
6 veces	0 %

NOTA: Durante la cocción, puede comprobar el nivel de potencia tocando el botón .

GRILL

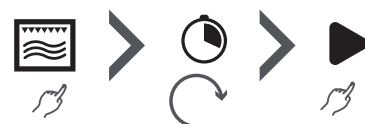
El horno le permite asar (grill) alimentos según el tiempo introducido por el usuario. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

**COMBI**

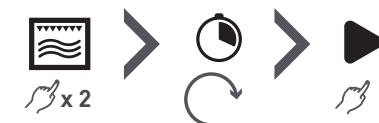
El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos. Esta función le permite combinar grill y cocción por microondas en dos ajustes diferentes.

COMBINACIÓN 1

El 30 % del tiempo para cocción por microondas y el 70 % con grill. Se utiliza para pescado, patatas o para gratinar.

**COMBINACIÓN 2**

El 55 % del tiempo para cocción por microondas y el 45 % con grill. Se utiliza para pudín, tortillas, patatas horneadas y aves de corral.

**AUTO DESCONGELACIÓN**

El horno le permite descongelar alimentos según el peso introducido por el usuario.

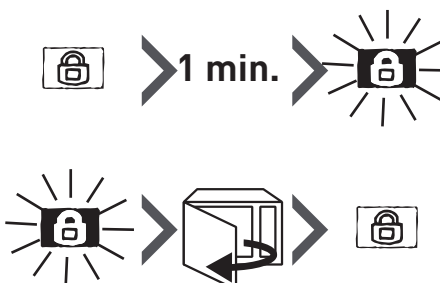
El tiempo de descongelación y el nivel de potencia se ajustan de forma automática una vez que se ha programado la categoría y el peso del alimento. El peso de los alimentos congelados varía entre 100 g y 1800 g.



NOTA: El horno se detiene durante la descongelación para que el usuario pueda dar la vuelta a los alimentos y así lograr una descongelación uniforme. Después, se debe presionar ► para el tiempo restante. El horno no se iniciará si introduce más peso del máximo recomendado.

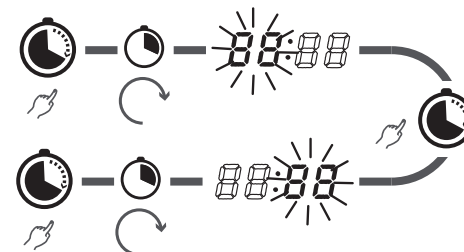
BLOQUEO INFANTIL

El panel de control se bloquea automáticamente para evitar Niños a usar el horno sin vigilancia.

**PREAJUSTE**

Esta función le permite ajustar el horno para que inicie un programa de cocción a la hora que desee.

1. Abra la puerta, coloque la comida en el horno y cierre la puerta.
2. Introduzca el programa de cocción deseado [excepto el programa de inicio rápido y de descongelación].



NOTA: En el modo de preajuste, el tiempo preajustado se puede ver durante 5 segundos al pulsar el botón y puede cancelarlo presionando el botón en 5 segundos.

AUTOCOCCIÓN

No es necesario que introduzca ni la potencia ni el tiempo de cocción para los siguientes alimentos u operaciones de cocción. Trate de indicarle al horno lo que desea cocinar y el peso de los alimentos.



Código	Alimento
1	LECHE/CAFÉ (200 ml/taza)
2	ARROZ (g)
3	SPAGHETTI (g)
4	PATATAS (cada 230 g)
5	AUTORRECALENTADO (g)
6	PESCADO (g)
7	POLLO (g)
8	TERNERA/CORDERO (g)
9	BROCHETAS DE CARNE (g)

NOTAS :

Para leche/café y patatas, la pantalla indicará el número de raciones en lugar del peso del alimento cuando se presione el botón  .

Para los alimentos 7-9, el horno se detiene durante la descongelación para que el usuario pueda dar la vuelta a los alimentos y así lograr una descongelación uniforme. Después, debe presionarse  para terminar el tiempo restante. El resultado de la autococción depende de factores como la fluctuación de tensión, la forma y el tamaño del alimento, sus preferencias personales en cuanto al grado de cocción del alimento e incluso de lo bien que coloque el alimento en el horno. En todo caso, si el resultado no es del todo satisfactorio, ajuste ligeramente el tiempo de cocción como corresponda.

Mantenimiento y limpieza

- Antes de realizar la limpieza del aparato, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Por motivos de higiene, el aparato debe limpiarse después de cada uso. Elimine todos los restos de alimentos.

**¡ATENCIÓN!**

No utilice productos de limpieza abrasivos o estropajos de acero para limpiar el aparato.

Pieza**Método de limpieza**

Cámara de cocción

Límpuela con un paño húmedo y un poco de detergente suave. Limpie a fondo la cámara de cocción y después séquela completamente.

Neutralice los olores desagradables de la cámara de cocción: en un recipiente apto para microondas, mezcle la piel y el zumo de un limón con agua.

Deje hervir la mezcla en el microondas durante 5 minutos. A continuación, lave la cámara a fondo y séquela con un paño seco.

Carcasa

Límpuela con un paño suave y seco.

Junta hermética de la puerta (puerta y marco de la puerta)

Retire las manchas con un paño húmedo y un poco de detergente suave. A continuación, lávela a fondo y séquela.

- Rodillo giratorio
- Plato de cristal

Límpielo con agua tibia y detergente suave y aclárelo. Deje que los accesorios se sequen completamente.

Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El aparato no se enciende.	• El enchufe no está conectado correctamente. • Existe un problema con el fusible de la toma de corriente.	• Desconecte el enchufe y vuelva a conectarlo transcurridos 10 segundos. • Un técnico especializado debería comprobar la toma de corriente.
El aparato no calienta.	• La puerta no está bien cerrada. • El tiempo de cocción no se ha definido correctamente.	• Cierre la puerta correctamente. • Ajuste el tiempo de cocción correctamente.
El plato de cristal hace ruido durante el funcionamiento del aparato.	• El soporte de la bandeja y el fondo del horno están sucios.	• Limpie las partes sucias (→ Limpieza y mantenimiento).

**¡ATENCIÓN!**

Solo personal técnico cualificado puede realizar las reparaciones del aparato.

Embalaje y medioambiente

Cómo desechar los materiales del embalaje

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte. Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Inutilice el aparato inmediatamente. Desconecte el enchufe de alimentación y corte el cable eléctrico. Retire o destruya los cierres de basculación o de resorte antes de des-echarlo. Esto evitará que los niños puedan encerrarse en el aparato y poner así su vida en peligro.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.